

- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα το ποσό των 60,00 ευρώ ημερησίως για κάθε επιπλέον ημέρα κατά την οποία διαρκεί η εν λόγω παράλειψη, από την 181η ημέρα μετά την 1η Ιουλίου 2011 και επί 270 ημέρες μετά την ημερομηνία αυτή, το δε ποσό των 60,00 ευρώ πρέπει να καταβληθεί κατά τη λήξη της ημερομηνίας αυτής, ειδάλως, αν δεν καταβληθεί ή στον βαθμό που δεν έχει καταβληθεί, θα παράγει τόκους υπέρ του αιτούντος επιτόκιο 10 % ετησίως και με ετήσια κεφαλαιοποίηση από την επαύριον της ημερομηνίας της οφειλόμενης καταβολής και μέχρι την πραγματοποίησή της·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα το ποσό των 75,00 ευρώ ημερησίως για κάθε επιπλέον ημέρα κατά την οποία διαρκεί η εν λόγω παράλειψη, από την 271η ημέρα μετά την 1η Ιουλίου 2011 και επί 360 ημέρες μετά την ημερομηνία αυτή, το δε ποσό των 75,00 ευρώ πρέπει να καταβληθεί κατά τη λήξη της ημερομηνίας αυτής, ειδάλως, αν δεν καταβληθεί ή στον βαθμό που δεν έχει καταβληθεί, θα παράγει τόκους υπέρ του αιτούντος επιτόκιο 10 % ετησίως και με ετήσια κεφαλαιοποίηση από την επαύριον της ημερομηνίας της οφειλόμενης καταβολής και μέχρι την πραγματοποίησή της·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα το ποσό των 100,00 ευρώ ημερησίως για κάθε επιπλέον ημέρα κατά την οποία διαρκεί η εν λόγω παράλειψη, από την 361η ημέρα μετά την 1η Ιουλίου 2011 και καθόλη τη διάρκεια της εν λόγω παραλείψεως, το δε ποσό των 100,00 ευρώ πρέπει να καταβληθεί κατά τη λήξη της ημερομηνίας αυτής, ειδάλως, αν δεν καταβληθεί ή στον βαθμό που δεν έχει καταβληθεί, θα παράγει τόκους υπέρ του αιτούντος επιτόκιο 10 % ετησίως και με ετήσια κεφαλαιοποίηση από την επαύριον της ημερομηνίας της οφειλόμενης καταβολής και μέχρι την πραγματοποίησή της·
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

**Προσφυγή-αγωγή της 11ης Νοεμβρίου 2011 — ΖΖ κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής**

(Υπόθεση F-119/11)

(2012/C 25/138)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγων-ενάγων: ΖΖ (Tricase, Ιταλία) (εκπρόσωπος: Giuseppe Cipressa, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

**Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς**

Ακύρωση της σιωπηρής αποφάσεως της Επιτροπής να απορρίψει την αίτηση του προσφεύγοντα-ενάγοντος με αντικείμενο, αφενός, την καταβολή αποζημιώσεως για τη ζημία που ισχυρίζεται ότι υπέστη λόγω της παράνομης εισόδου υπαλλήλων της Επιτροπής στην

υπηρεσιακή κατοικία του στη Λουάντα στις 14, 16 και 19 Μαρτίου 2002, και, αφετέρου, τη διαβίβαση των αντιγράφων των φωτογραφιών που ελήφθησαν κατά την είσοδο αυτή και την καταστροφή όλων των σχετικών με το γεγονός αυτό εγγράφων.

**Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος**

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να κηρύξει εκ του νόμου ανυπόστατη ή, επικουρικός, να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής περί απορρίψεως της αιτήσεως που υπέβαλε ο προσφεύγων-ενάγων στην αρμόδια για τους διορισμούς αρχή της Επιτροπής στις 6 Σεπτεμβρίου 2010, ανεξαρτήτως της μορφής της·
- εφόσον είναι αναγκαίο, να κηρύξει εκ του νόμου ανυπόστατη ή, επικουρικός, να ακυρώσει, ανεξαρτήτως της μορφής της, την πράξη με την οποία η καθής απέρριψε την από 6 Σεπτεμβρίου 2010 διοικητική ένσταση του προσφεύγοντος και, όσον αφορά την ακύρωσή της, την από 20 Μαρτίου 2011 διοικητική ένσταση·
- να διαπιστώσει καθένα από τα ακόλουθα πραγματικά περιστατικά που συνέβησαν στις 14 Μαρτίου 2002, στις 16 Μαρτίου 2002 και στις 19 Μαρτίου 2002 ενάντια στη βούληση του προσφεύγοντος-ενάγοντος, ο οποίος ουδέποτε συναίνεσε και ουδόλως πληροφορήθηκε και γνώριζε ότι τα εν λόγω πραγματικά περιστατικά συνέβαιναν: (α) υπάλληλοι ή εντεταλμένοι της ΕΚ ΕΚ εισήλθαν δολίως και επανειλημμένως στην υπηρεσιακή κατοικία που του είχε παραχωρήσει η Επιτροπή στην περιοχή Bairro Azul, Rua Americo Julio de Carvalho 101-103 της Λουάντα (Αγκόλα), με διάρρηξη ή χρησιμοποιώντας κλειδιά που παράνομως είχαν στην κατοχή τους ή χρησιμοποίησαν (β) τα πρόσωπα αυτά φωτογράφησαν το εσωτερικό της εν λόγω κατοικίας·
- να διαπιστώσει τον παράνομο χαρακτήρα καθενός από τα προκαλέσαντα ζημία πραγματικά περιστατικά·
- να διαπιστώσει τον παράνομο χαρακτήρα καθενός από τα πραγματικά περιστατικά που προκάλεσαν την επίμαχη ζημία·
- να υποχρεώσει την ΕΚ να καταστρέψει τις φωτογραφίες·
- να υποχρεώσει την ΕΚ να κοινοποιήσει την καταστροφή αυτή εγγράφως στον προσφεύγοντα-ενάγοντα, διευκρινίζοντας λεπτομερώς, μεταξύ άλλων, την ημερομηνία, τον τόπο εκτελέσεως και την ταυτότητα του υπαλλήλου που προέβη στην εν λόγω ενέργεια·
- να υποχρεώσει την ΕΚ να καταβάλει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα, προς αποκατάσταση της επίμαχης ζημίας, ποσό 20 000 ευρώ, ή κάθε ανώτερο ή κατώτερο ποσό που το Γενικό Δικαστήριο θα κρίνει δίκαιο και προσηκόν, ήτοι: (α) 10 000 ευρώ για τις ζημιές που απορρέουν από τις παράνομες εισόδους στην υπηρεσιακή κατοικία στις 14 Μαρτίου 2002, στις 16 Μαρτίου 2002 και στις 19 Μαρτίου 2002· (β) 10 000 ευρώ για τις ζημιές που απορρέουν από την παράνομη λήψη φωτογραφιών·

- να υποχρεώσει την ΕΚ να καταβάλει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα, από την επαύριον της παραλαβής της από 6 Σεπτεμβρίου 2010 αιτήσεως και μέχρι την καταβολή του ποσού των 20 000 ευρώ, τόκους επί του εν λόγω ποσού με ετήσιο επιτόκιο 10 % και ετήσια κεφαλαιοποίηση·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

### Προσφυγή της 14ης Νοεμβρίου 2011 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-120/11)

(2012/C 25/139)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

#### Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal και D. Abreu Caldas, δικηγόροι)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

#### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης περί διορισμού του νέου διευθυντή στη Διεύθυνση Α «Αστική δικαιοσύνη» της ΓΔ JUST καθώς και της απόφασης περί απορρίψεως της υποψηφιότητας του προσφεύγοντος για την πλήρωση της θέσεως αυτής.

#### Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση περί απορρίψεως της υποψηφιότητας του προσφεύγοντος για την πλήρωση της θέσεως διευθυντή στη Διεύθυνση Α «Αστική δικαιοσύνη» της Γενικής Διευθύνσεως «Δικαιοσύνη» (στο εξής: ΓΔ JUST/A) καθώς και την απόφαση περί διορισμού άλλου προσώπου στη θέση αυτή·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

### Προσφυγή της 22ας Νοεμβρίου 2011 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-121/11)

(2012/C 25/140)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

#### Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: οι δικηγόροι L. Levi και C. Bernard-Glanz)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

#### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση των αποφάσεων του Γραφείου Εκκαθάρισης Εξόδων της Ispra να μην εγκρίνει τα έξοδα μεταφοράς και συνοδείας στα οποία υποβλήθηκε ο προσφεύγων υπάλληλος, που υπηρετεί στην Ιορδα-

νία, προκειμένου ο γιος του να μπορέσει να υποβληθεί σε ψυχοθεραπεία στη μητρική του γλώσσα, τα γαλλικά, στη Βηρυτό του Λιβάνου

#### Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τις τρεις αποφάσεις του προϊσταμένου του Γραφείου Εκκαθάρισης Εξόδων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Ispra οι οποίες εκδόθηκαν στις 22 Φεβρουαρίου, στις 10 Μαρτίου και στις 18 Απριλίου 2011 και με τις οποίες απορρίφθηκαν οι αιτήσεις έγκρισης εξόδων για ιατρική αγωγή τις οποίες είχε υποβάλει ο προσφεύγων για τον γιο του, τη σύζυγο του και τον ίδιο,
- να ακυρώσει την απόφαση που εξέδωσε στις 12 Αυγούστου 2011 ο διευθυντής της Διεύθυνσης Δ της ΓΔ «Ανθρώπινο δυναμικό και ασφάλεια» της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ως αρμόδια αρχή για τη σύναψη συμβάσεων πρόσληψης, και με την οποία απορρίφθηκε η ένσταση που είχε υποβάλει ο προσφεύγων με βάση το άρθρο 90, παράγραφος 2, του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

### Προσφυγή της 24ης Νοεμβρίου 2011 — ZZ κατά FRONTEX

(Υπόθεση F-124/11)

(2012/C 25/141)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

#### Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: Σ. Α. Παππάς, δικηγόρος)

Καθού: Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (FRONTEX)

#### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασης περί ανακλήσεως προηγούμενης απόφασης που αφορούσε την ανανέωση της συμβάσεως εργασίας του προσφεύγοντος.

#### Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 28ης Μαρτίου 2011 του εκτελεστικού διευθυντή του FRONTEX,
- να ακυρώσει την απόφαση της 11ης Αυγούστου 2011 του εκτελεστικού διευθυντή του FRONTEX,
- να καταδικάσει τον FRONTEX στα δικαστικά έξοδα.